

Land- und Forstwirtschaftliches Versuchszentrum
Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale

BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATES DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Nr. 50/IV/2010

Sitzung vom /Seduta del 15.12.2010

ANWESEND – PRESENTE

Präsident	Dr. Luis Durnwalder	Presidente
Vize-Präsident	Sepp Lamprecht	Vice-Presidente
Mitglied	Dr. Guido Bocher	Membro
Mitglied	Dr. Michael Oberhuber	Membro
Mitglied	Andreas Khuen	Membro
Mitglied	Georg Jageregger	Membro
Mitglied ohne Stimmrecht	Dr. Heinrich Holzer	Membro senza diritto di voto
Sekretär	Klaus Platter	Segretario
Präsident d. Aufsichtsrates	Dr. Luigi Polito	Presid. Organo di Controllo
Mitglied d. Aufsichtsrates	Dr. Hans Heiss	Membro Organo di Controllo
Mitglied d. Aufsichtsrates	Dr. Engelbert Schaller	Membro Organo di Controllo

ABWESEND - ASSENTE

Mitglied	Dr. Eros Magnago	Membro
----------	------------------	--------

Betreff/Oggetto:

Preisfestlegung für
Vermehrungsmaterial
im Obstbau

Determinazione dei prezzi per il
materiale di riproduzione
nella frutticoltura

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 03.11.1975, Nr. 53;

Vista la L.P. del 03.11.1975, n° 53;

Nach Einsichtnahme in den Punkt 8 der Tagesordnung;

Visto il punto 8 dell'ordine del giorno;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die Preise für das Vermehrungsmaterial im Obstbau festzulegen;

Considerata la necessità di determinare i prezzi per il materiale di riproduzione nella frutticoltura;

Nach Einsichtnahme in die Vorschläge zur Preisgestaltung der Sektion Obstbau, Sachbereich Pomologie und Sortenzüchtung, des Versuchszentrum Laimburg;

Viste le proposte per la determinazione dei prezzi presentate dalla sezione frutticoltura, settore Pomologia e Miglioramento Genetico, del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Nach Einsichtnahme in die Gegenüberstellung der Kosten für die Vermehrung an verschiedene Instituten;

Visti i prezzi per il materiale di riproduzione di vari istituti a confronto;

Dies alles vorausgeschickt und nach Anhörung des Berichtes des Präsidenten;

Tutto ciò premesso e considerato, sentita la relazione del Presidente;

Wird vom Verwaltungsrat mit Stimmeneinheit in gesetzlicher Form;

il Consiglio di Amministrazione ad unanimità di voti legalmente espressi;

beschlossen

delibera

- die Preise für das Vermehrungsmaterial im Obstbau wie folgt festzulegen:

- di determinare i prezzi per il materiale di riproduzione nella frutticoltura come segue:

Konservierung	pro Standplatz und Jahr	95,00 €
Conservazione	per postazione ed anno Pomologische Prüfung Kosten einer Parzelle für 4 Jahre	186,00 €
Vorvermehrung	Valutazione Pomologica per 4 anni costi per parcella pro Standplatz und Jahr	10,00 €
Premoltiplicazione	per postazione ed anno	

Phytosanitäre Kontrollen Controlli fitosanitari	Virustestung Bioindikatoren Kosten je Probe für 4 Jahre	155,00 €
	Test virologici mediante bioindicatori Costi per campione per 4 anni	
	PCR Besenwuchs – einmalig pro Standplatz Konservierung	118,00 €
	PCR Scopazzi – singola analisi per postazione in conservazione	
	PCR Feuerbrand – Mischproben pro Standplatz Konservierung und Jahr	6,40 €
	PCR Fuoco batterico – campionamento misto per postazione in conservazione per anno	
Vermehrungs- material	PCR Feuerbrand – Mischproben pro Standplatz Vorvermehrung und Jahr	0,29 €
	PCR Fuoco batterico a cadenza annuale – campionamento misto per postazione in premultiplicazione	
	RT-PCR Virose (ApMV, ACLSV, ASGV, ASPV) und Viroide (ADFVd, ASSVd-DAVd) einmalig pro Standplatz Konservierung	746,00 €
	RT-PCR Virose (ApMV, ACLSV, ASGV, ASPV) e Viroidi (ADFVd, ASSVd-DAVd) singola per postazione conservazione	
	pro Auge freie und Laimburg-Sorten	0,50 €
	per gemma di varietà libere o cloni Laimburg	

- festzulegen, dass die neuen Preise ab Veredlungssaison 2011/12 in Kraft treten.

- di stabilire, che i nuovi prezzi entreranno in vigore dalla stagione d'innesti 2011/12.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

Landeshauptmann Dr. Luis Durnwalder

DER SEKRETÄR

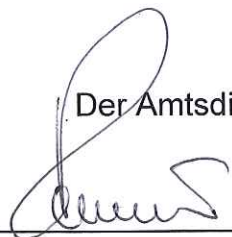
IL SEGRETARIO

Klaus Platter





Sichtvermerke i.S. d.Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Ai sensi dell'art 3 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile
---	---



Der Amtsdirektor – Il direttore d'ufficio



Der Abteilungsdirektor – Il direttore di ripartizione



Laufendes Haushaltsjahr – Esercizio corrente

Zweckgebunden impegnate

vorgemerkt prenotate

als Einnahmen ermittelt accertate in entrata

auf Kapitel sul capitolo

Vorgang operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore dell'ufficio spese/entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale